

中医千年经典，养生智慧之源

# 黄帝内经全集

鐵牛畔地种金錢  
刻石童兒把貫串  
一粒粟中藏世界  
半升鑄內煮山川  
白頭老子眉垂地  
碧眼胡僧手托天  
若向此玄會得此玄  
外更無玄



中医千年经典，养生智慧之源

全文翻译：《黄帝内经》古本全文白话翻译，逐字逐句讲解，全面解读中华第一养生宝典！

难点详解：重点提炼，您不必再去翻阅汗牛充栋的资料，轻松学得中华养生精要！

慈氏云 眉間常放白毫光  
能滅眾生轉輪苦  
法藏云 紺目澄清四大海  
萬年花似黃金色不異子和玉  
粒米皆圓載培金輪中宮土灌  
溉須往上谷泉功課一朝成大  
道道遲陸地作蓬仙

# 黃帝內經

全集

素問  
靈樞

全译图解版

紫图／编绘

陕西师范大学出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

黄帝内经全集:全译图解版/紫图编绘.

—西安:陕西师范大学出版总社有限公司, 2012.2

ISBN 978-7-5613-5811-5

I . ①黄… II . ①紫…

III . ①内经—译文 IV . ①R221

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第005215号

图书代号: SK12N0013



丛书主编 / 黄利 监制 / 万夏

项目创意 / 设计制作 / 紫图图书 ZITO<sup>®</sup>

纠错热线 / 010-64360026-180

本书著作权、版式和装帧设计受国际版权公约和  
中华人民共和国著作权法保护。

本书中所有文字、图片、示意图等著作权为北京紫图图书有限公司所有，

未事先获得北京紫图图书有限公司书面许可，

本书的任何部分不得以图表、声像、电子、影印、缩拍、录音或其他任何手段进行复制和转载，

除非在一些重要的评论及文章中作简单的摘引。违者必究。

**黄帝内经全集**

全译图解版

紫图/编绘

责任编辑/周宏

出版发行/陕西师范大学出版社 经销/新华书店

印刷/北京瑞禾彩色印刷有限公司

版次/2012年3月第1版 2012年3月第1次印刷

开本/787毫米×1092毫米 1/16 43.5印张 字数/530千字

书号/ISBN 978-7-5613-5811-5

定价 / 68.00元

如有印装质量问题, 请寄回印刷厂调换

## 序言

# 中国传统养生的瑰宝

很多人都知道中医学又叫“岐黄之术”，不过可能却不知道岐黄二字的来历，其实岐黄就是《黄帝内经》中的岐伯和黄帝。由此可见《黄帝内经》在中医学中无可比拟的重要地位。《黄帝内经》成书于2000多年前的战国时期。这部托名中华民族先祖黄帝的医学著作，总结了我国古代的医疗经验和学术理论，吸收《周易》的阴阳五行思想，在古代天文学、地理学、历算学、生物学、人类学、心理学等基础上，对人体的解剖、生理、病理以及疾病的诊断、治疗与预防，做了比较全面的阐述，确立了中医学独特的理论体系，成为中医学发展的理论基础和源泉，被历代医家称为“医家之宗”，与《伏羲卦经》、《神农本草经》并列为“上古三坟”。

近来有很多人推崇《黄帝内经》，不是因为其记载的治疗技术有多么的先进，而是为了学习疾病预防知识和养生观念。为了更好地说明医疗与养生的关系，这里先跟大家分享一个小故事：

有一天，魏文王问名医扁鹊：“你家兄弟三人，都精于医术，到底哪一位最好呢？”

扁鹊答：“长兄最佳，中兄次之，我最差。”

文王再问：“那为什么你最出名呢？”

扁鹊答：“长兄治病，于病情发作之前，一般人不知道他事先能铲除病因，所以他的名气无法传出去；中兄治病，于病情初起时，一般人以为他只能治轻微的小病，所以他的名气只及本乡里；而我是治病于病情严重之时，一般人都看到我下针放血、用药敷药，都以为我医术高明，因此名气响遍全国。”

这个故事呼应了《黄帝内经》中提出的“上医治未病，中医治欲病，下医治已病”的观点，即医术最高明的医生并不是擅长治病的人，而是能够预防疾病的人。在生活节奏加快、压力加大的现代社会，等疾病找上门再看病

吃药的养生观念已经落伍了，正所谓“病来如山倒，病去如抽丝”。在《黄帝内经》的理论体系中，治病吃药的过程其实就是人体正气与邪气交战的过程，就像战争免不了流血牺牲，在疾病的痊愈过程中人体也会受到损耗。因而最佳的养生方式是通过掌握养生知识，安排好生活节奏，顺应自然四季的变化等来预防疾病的产生。

《黄帝内经》是一部统领中国古代医药学和养生学的集大成之作。它提出了养生学的两个要点，即保养和补养，认为“精气”是万物的根本，懂得保养并贮藏精气，就可以长寿；万事万物有阴阳和谐、五行生克制化，懂得调和阴阳五行就可以不得病；人与自然、季节气候的和谐与呼应，是四时养生的根本等内容。总之，从微观的人类日常饮食起居、劳逸寒暑，到宏观的四时气象等，《黄帝内经》详细阐述了人体藏象、经络、病因病机、病证、诊法、疗法，以及“天人相应”的养生之法。

本书采取了白话全译加图解对照的方式，向读者全面而立体地展示这部千年养生巨著。本书的特色在于现代的图解手法，以图文对应的方式逐篇解读《黄帝内经》中的深奥理论，其中包括了200多幅手绘插画、插图、图表和直观图解，深入浅出地诠释了人体、自然与养生的奥秘，便于读者轻松阅读。《黄帝内经》的内容可谓是博大精深，读者不但可以学到医学及养生的知识和观念，也可以了解中国古代哲学中的天人相应和阴阳五行等思想，这些不是本书所能深入探讨研究的，本书能做的却是启发读者的阅读兴趣，点燃读者的思考灵感。

编者谨识

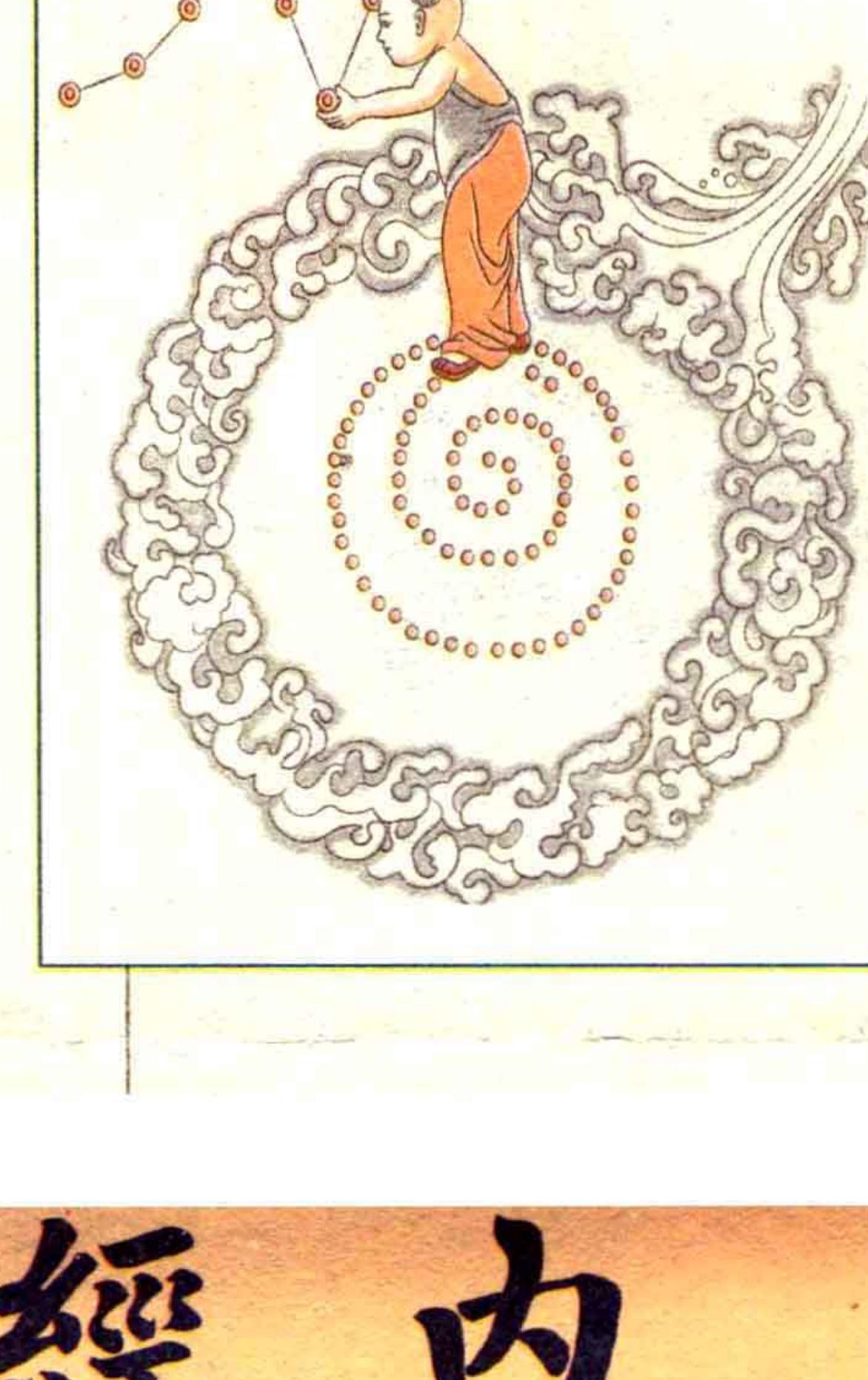
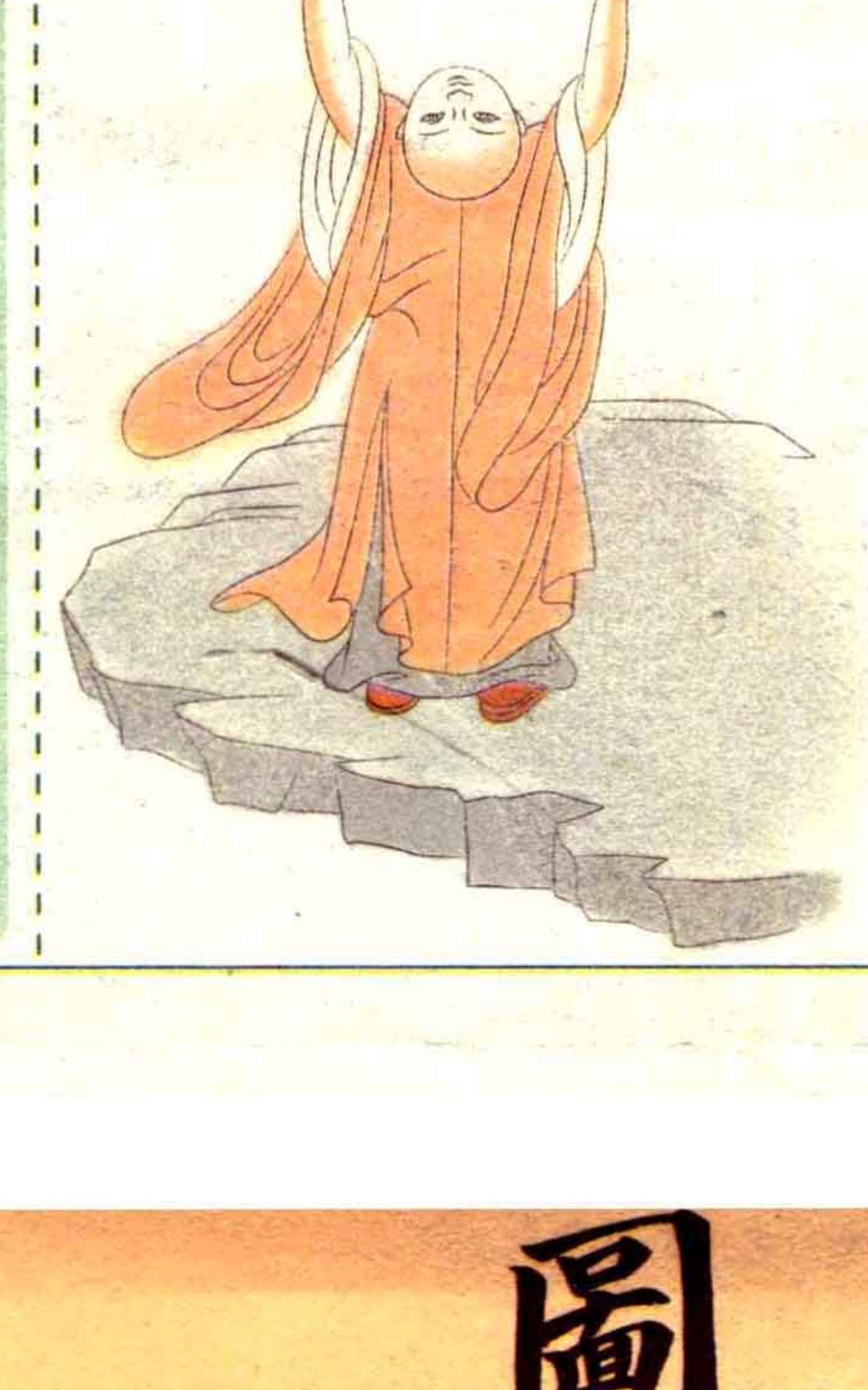
2012年1月

## 源于《黄帝内经》的道家养生功法——《内经图》

《内经图》——《内景图》，是道家养生方法的图示。《内经图》是依照人体经络穴位而绘制的，主要源于《黄帝内经》的人体经络穴位原理，将《黄帝内经》中所涉及的对人体生理、病理的认识，对人体五脏六腑及任督二脉与十二经脉循行的生理功能、解剖关系等关系按道家丹经理论进行诠释，并将人体设计成一个小天地，且不断加以神化，从而更增加了《内经图》的为历代学者潜心研究的对象。

### 碧眼胡僧手托天

图中在老者之下，有一剃度僧人，拗腰向后，五官朝上，两手举起，状似托天，和尚就是修真者之“神”。修真者灵性为人之根本，所以炼“神”返性如胡僧修佛。又知人性本于天，故又以天之“空、无”为炼性之道，所以图中之胡僧，向着上面的老者代表灵性，做出两手托天的姿势，有接合性天的意味，又因两眼向天望，眼中反映着浅蓝色的晴朗天空，因此称为碧眼胡僧手托天。这里《内经图》是以胡僧来演示炼神返性。



### 刻石儿童把贯串

“调心”是内修必经之路，心为人身之主，统领着精气神，“心之所向，精气神即随之”。所以内修精气神务必要修心。《内经图》把“儿童”比喻为人心。另外古人为了记录重要事情，多是以刻石为记，所以《内经图》以刻石来比喻心的“记忆”。图中刻石儿童所站的地方是“绛宫”（也称心官，位于两乳之间，是气机的枢纽，即中丹田）。他将石子贯穿成“北斗七星”，这里暗喻将“人心”串合“天心”。“人心如北斗，心中所发皆合天，则天人合发，万化定基矣。”

### 上丹田

即图中的泥丸宫、升阳府、昆仑顶、灵台等。在人体便是百会穴之所在，即在两目两眉与额、鼻骨之十字中心处，它被认为是天地灵根，祖窍、祖气、至宝至贵的入道之门。

### 尾闾关

即图中任脉向督脉过渡之处，在人体便是尾骶骨的末节，或长强穴之所在，也是任脉之阴与督脉之阳交会之所。

### 中丹田

即牛郎之下的“心田”。在人体位于膻中之所在，自承浆下十二层楼（指喉管）至黄庭（指人体内中虚空窍，或在心之下……），以牛郎代表心为阳，有肝、胆、脾均各自专职，共同耕种心田。

### 下丹田

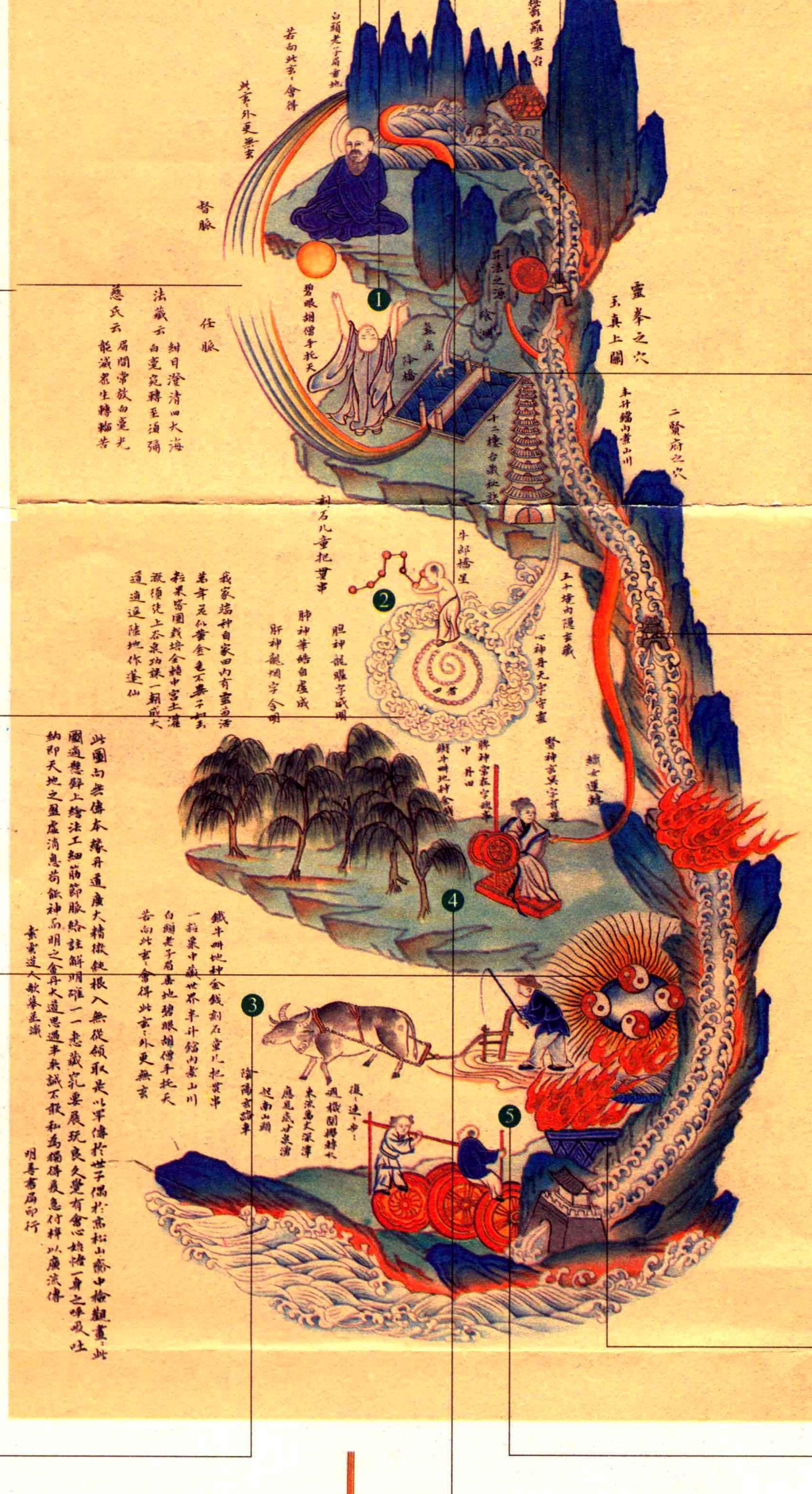
也称正丹田，其位置就是在图中的先天八卦之位，图中的四个太极阴阳，代表先天之真元溶合四个阴阳而成，发出辉华。在人体便是脐下之所在，它被称为气海、藏命之所。

### 铁牛耕地种金钱

古今耕田种稻，必先翻松土地，以便播种插秧，多借助耕牛之力，拖动耕锄来翻地松土。图中以铁牛耕地来比喻修炼下丹田。下丹田的作用是使精气神三合，持粮农夫的脚下有一铁炉，炉中火正盛炽。意为要使人体精气神三合，必须掌握丹田炉火之火候，否则难以炼出真功夫。《内经图》是以“铁牛耕地种金钱”为起始。

# 圖 經 內

## 仙圖 延壽



### 玉京关

为上关，即玉枕，由此上行则可会于泥丸宫，完成任督二脉通，达到任督二脉循环周流，在人体则位于枕骨粗隆上缘。

### 小周天

全名为“阴阳循环一小周天”。鼻吸清气，使吸入之气下降脐下（丹田），过肛门而沿督脉尾间（下关）上行，经夹脊（中关）至玉枕（上关），到头顶之百会，入泥丸（上丹田），顺面部至舌与任脉接，至前胸部膻中（中丹田）而下，至下丹田复沿原路循行，即一个小周天。

### 夹脊关

即图中所注的辘轳关，它是练功阴阳和合上行的第二关，辘轳有提升上行的喻意。

### 内丹

即图中先天八卦下的炉鼎，它也被称为圣胎。

### 3 铁牛耕地种金钱

古今耕田种稻，必先翻松土地，以便播种插秧，多借助耕牛之力，拖动耕锄来翻地松土。图中以铁牛耕地来比喻修炼下丹田。下丹田的作用是使精气神三合，持粮农夫的脚下有一铁炉，炉中火正盛炽。意为要使人体精气神三合，必须掌握丹田炉火之火候，否则难以炼出真功夫。《内经图》是以“铁牛耕地种金钱”为起始。

### 4 织女运转

图中“铁牛耕地”之上，有果园一片，满植果树，右边有一织女。细看织女的动作，正在将上谷之精气泉流收贮，如绳线一般，绕在转盘之上。比喻精气神经过锻炼，在中丹田转化成可贮藏的形态。其巧妙在于中宫土上有“坤”之特性，坤德厚载，有柔顺培育之功，故以女子男干女坤为代表。此静养收藏之功，须先天心意相配合，又以牛郎桥星，以星串桥，下指中宫，织女运转，转化培育，代表心与意的互相配合。

### 5 阴阳玄踏车

图中一对少年男女（阴阳），扶着横杆，一起脚踏着水车车水，因此名为“阴阳玄踏车”。踏车是由脚力所转动的，意为其动力来源，是发自于丹田之热力。《内经图》修炼讲究“坎水逆流”。只有阴阳玄踏车运作连环不断，周而复始，坎水才能不断流向髓（脊椎）路，并且逆闯三关（尾闾关、夹脊关、玉枕关）与欲海，至此时虽水浊不清，唯有蓄精炼气，遣除凡欲，深潭之水，定会清澈见底，最终甘泉涌起南山头（灵山之峰，灵性之居所）。完成坎水逆流人身脊髓之路。

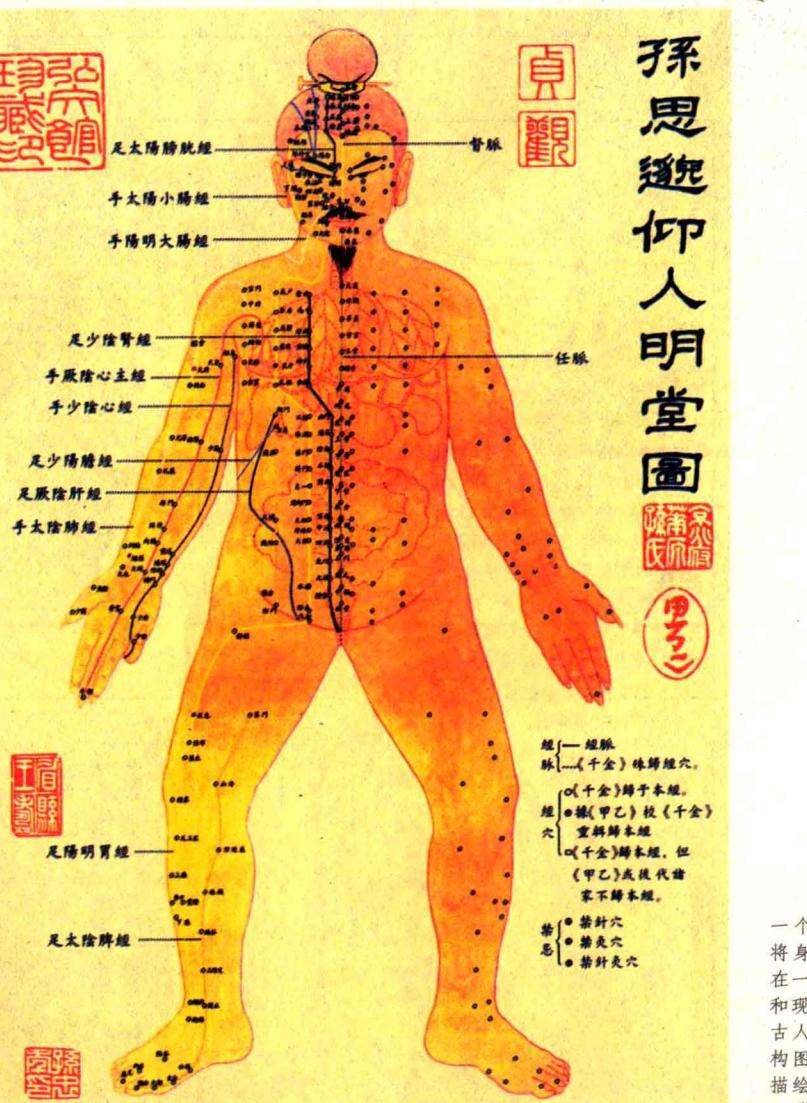




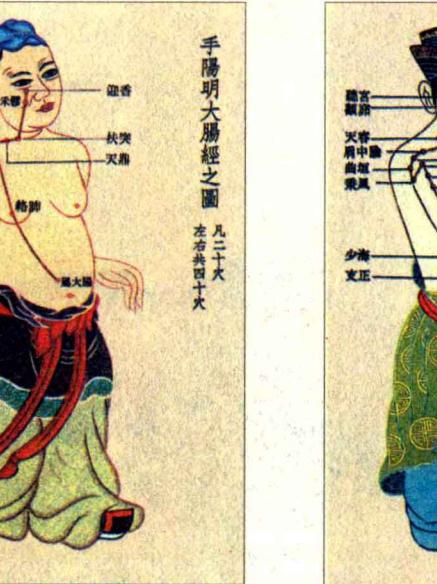


## 经学说——《灵枢》卷的精髓所在

经络是中医学基本理论的一个重要组成部分，也是《灵枢》卷中最重  
要的理论。它贯穿于中医的生理、病理、诊断和治疗等各个方面，不仅指  
导着中医的临床实践，而且是人们养生祛病的重要依据。经络是经脉和络  
脉的总称。身上有一些纵贯全身的路线，古人称之为经脉；而这些大干线上  
小的分支，古人称之为络脉。



中医眼中的人体是一个不可分割的整体，将身体的各个部位联系在一起的网络就是经络。和现代的医学挂图一样，古人也有这样的人体结构图，明堂图就是古人描绘人体经络和脏腑的一种挂图。



1. 手阳明大肠经

手阳明大肠经在体内属大肠，络肺。在体表由食指端的商阳穴开始，上行至面部，止于对侧鼻子旁边的迎香穴。



2. 手太阳小肠经

手太阳小肠经在体内属小肠，络心，并与胃、眼和内耳相连。在体表起于小指外侧的少海穴，沿手臂外侧上行至肩部，再到面部，止于耳部。



3. 足太阴脾经

足少阴肾经在体内属肾，络膀胱，并与脊髓、肝、膈膜、喉、舌根、肺、心、胸腔等相连，在体表从小趾开始，沿下肢内侧上行，经腹部，止于面部。



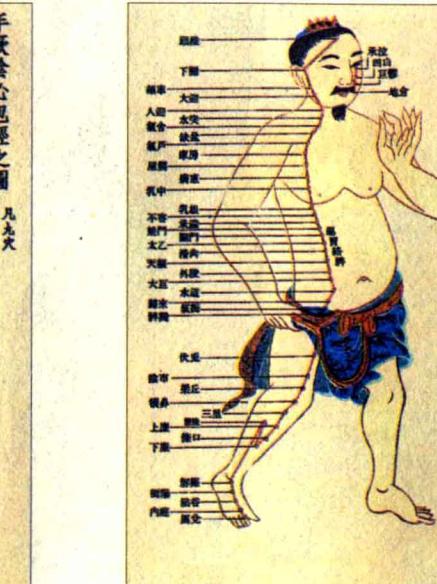
4. 足厥阴肝经

足厥阴肝经在体内属肝，络胆，并与生殖器、胃、横膈膜、咽喉、眼球等相连，并与横膈膜相连。在体表起于大趾，沿下肢内侧下行，止于中指指尖的中冲穴。



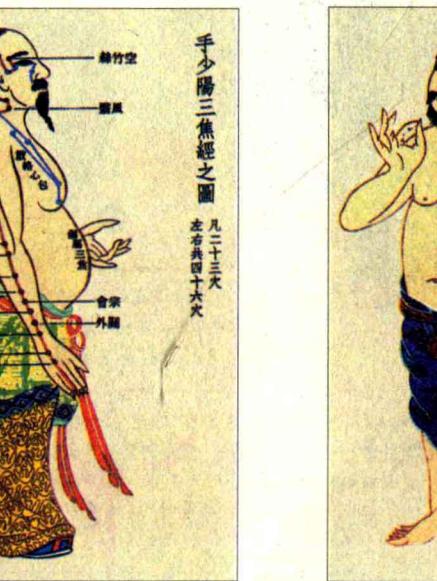
5. 手厥阴心包经

手厥阴心包经在体内属心包络，络三焦，并与横膈膜相连。在体表起于胸部侧面，沿手臂内侧下行，止于中指指尖的中冲穴。



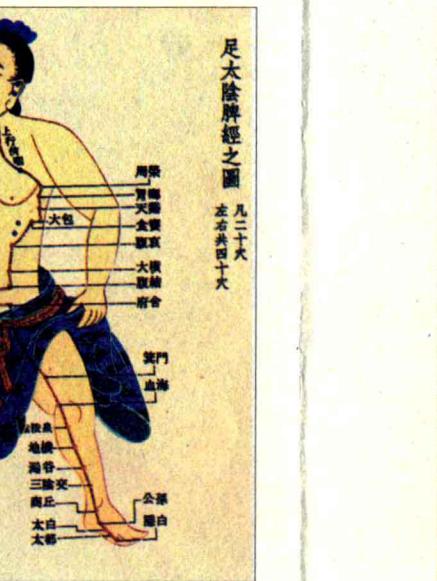
6. 足阳明胃经

足阳明胃经在体内属胃，络脾。在体表起于迎香穴，下行，最后止于第二趾端。



7. 手少阳三焦经

手少阳三焦经在体内属三焦，络心包，并与耳、眼相连。在体表起于无名指端的少泽穴，沿手臂外侧上行，经肩部、侧颈部到头部，止于眼部。



8. 足太阴脾经

足太阴脾经在体内属脾，络胃，并与心及舌根相连。在体表起于大趾内侧的隐白穴，沿下肢内侧上行，经腹部、胸部，再上行至颈部，最后下行止于拇指端的少商穴。



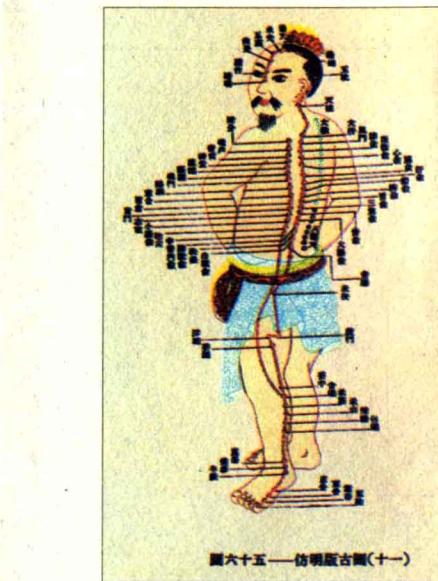
9. 手太阴肺经

手太阴肺经在体内属肺，络大肠，并与胃、喉相连。在体表起于胸部，先下行至腹部，再上行至颈部，最后下行止于拇指端的少商穴。



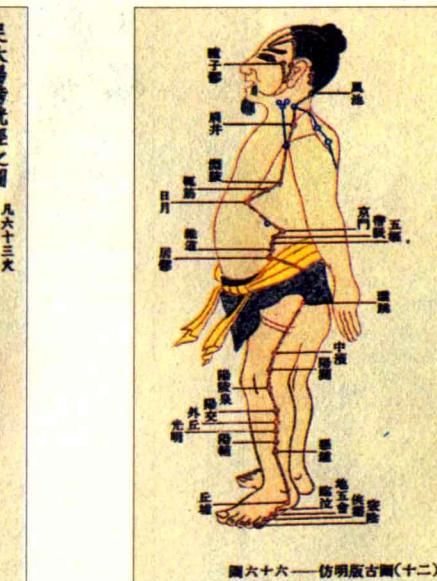
10. 足少阴心经

手少阴心经在体内属心，络小肠，并与咽部及眼相连。在体表从腋下极泉穴开始，沿手臂内侧下行，止于小指端。



11. 足太阴膀胱经

足少阴膀胱经在体内属膀胱，络肾，并与脑相连。在体表起于眼睛附近的睛明穴，向上越过头顶，然后在背部下行，最后止于小趾端。



12. 足少阳胆经

足少阳胆经在体内属胆，络肝。在体表由眼部开始，经身体侧面下行，止于第四趾端。







# 黃帝內經

全集

素問  
靈樞

全译图解版

紫图／编绘

陕西师范大学出版社



## 序言

# 中国传统养生的瑰宝

很多人都知道中医学又叫“岐黃之术”，不过可能却不知道岐黃二字的来历，其实岐黃就是《黃帝內經》中的岐伯和黃帝。由此可见《黃帝內經》在中医学中无可比拟的重要地位。《黃帝內經》成书于2000多年前的战国时期。这部托名中华民族先祖黃帝的医学著作，总结了我国古代的医疗经验和学术理论，吸收《周易》的阴阳五行思想，在古代天文学、地理学、历算学、生物学、人类学、心理学等基础上，对人体的解剖、生理、病理以及疾病的诊断、治疗与预防，做了比较全面的阐述，确立了中医学独特的理论体系，成为中医学发展的理论基础和源泉，被历代医家称为“医家之宗”，与《伏羲卦经》、《神农本草经》并列为“上古三坟”。

近来有很多人推崇《黃帝內經》，不是因为其记载的治疗技术有多么的先进，而是为了学习疾病预防知识和养生观念。为了更好地说明医疗与养生的关系，这里先跟大家分享一个小故事：

有一天，魏文王问名医扁鹊：“你家兄弟三人，都精于医术，到底哪一位最好呢？”

扁鹊答：“长兄最佳，中兄次之，我最差。”

文王再问：“那为什么你最出名呢？”

扁鹊答：“长兄治病，于病情发作之前，一般人不知道他事先能铲除病因，所以他的名气无法传出去；中兄治病，于病情初起时，一般人以为他只能治轻微的小病，所以他的名气只及本乡里；而我是治病于病情严重之时，一般人都看到我下针放血、用药敷药，都以为我医术高明，因此名气响遍全国。”

这个故事呼应了《黃帝內經》中提出的“上医治未病，中医治欲病，下医治已病”的观点，即医术最高明的医生并不是擅长治病的人，而是能够预防疾病的人。在生活节奏加快、压力加大的现代社会，等疾病找上门再看病

吃药的养生观念已经落伍了，正所谓“病来如山倒，病去如抽丝”。在《黄帝内经》的理论体系中，治病吃药的过程其实就是人体正气与邪气交战的过程，就像战争免不了流血牺牲，在疾病的痊愈过程中人体也会受到损耗。因而最佳的养生方式是通过掌握养生知识，安排好生活节奏，顺应自然四季的变化等来预防疾病的产生。

《黄帝内经》是一部统领中国古代医药学和养生学的集大成之作。它提出了养生学的两个要点，即保养和补养，认为“精气”是万物的根本，懂得保养并贮藏精气，就可以长寿；万事万物有阴阳和谐、五行生克制化，懂得调和阴阳五行就可以不得病；人与自然、季节气候的和谐与呼应，是四时养生的根本等内容。总之，从微观的人类日常饮食起居、劳逸寒暑，到宏观的四时气象等，《黄帝内经》详细阐述了人体藏象、经络、病因病机、病证、诊法、疗法，以及“天人相应”的养生之法。

本书采取了白话全译加图解对照的方式，向读者全面而立体地展示这部千年养生巨著。本书的特色在于现代的图解手法，以图文对应的方式逐篇解读《黄帝内经》中的深奥理论，其中包括了200多幅手绘插画、插图、图表和直观图解，深入浅出地诠释了人体、自然与养生的奥秘，便于读者轻松阅读。《黄帝内经》的内容可谓是博大精深，读者不但可以学到医学及养生的知识和观念，也可以了解中国古代哲学中的天人相应和阴阳五行等思想，这些不是本书所能深入探讨研究的，本书能做的却是启发读者的阅读兴趣，点燃读者的思考灵感。

编者谨识

2012年1月

# 目录

源于《黄帝内经》的道家养生功法——《内经图》	1-4
经络学说——《灵枢》卷的精髓所在	5-8
序言：中国传统养生的瑰宝	10
十二经脉	18
奇经八脉	25
本书内容导航	28

## 上篇 黄帝内经·素问

### 卷一 摄生论

篇一·上古天真论篇：长寿者养生秘诀	33
篇二·四气调神大论篇：四季养生法	37
篇三·生气通天论篇：不生病的智慧	40

### 卷二 藏象论

篇四·金匱真言论篇：疾病从哪里来	44
篇五·阴阳应象大论篇：阴阳五行与疾病诊治	47
篇六·阴阳离合论篇：三阳三阴的离合	55
篇七·阴阳别论篇：从脉象阴阳断疾病轻重	57
篇八·灵兰秘典论篇：十二脏腑功能简述	60
篇九·六节脏象论篇：气候也能致病	62
篇十·五脏生成篇：详诊五脏之病	66
篇十一·五脏别论篇：五脏分类及诊病方法	70

### 卷三 色诊论

篇十二·异法方宜论篇：地域气候影响治病	73
篇十三·移精变气论篇：治病方法同时而异	75